



OM

A close-up photograph of a person's hands resting on a light-colored computer keyboard. The hands are positioned as if ready to type. The background is slightly blurred.

# *Mallattowwan qubaa Fi Yuuroodaakii*

Odeeffannoo bu'uura keewwata 29 (3) dambii (EU) Lakk. 603/2013 lammilee biyya sadafkaatiif namoota biyyoota hin qabne kan seeran ala biyya miseensaa keessaa jiraatanianiin

Biyyaa Dublin kessatti seeraan ala jiraachaa kan jirtu yoo taate<sup>1)</sup>, abbootiin taayitaa mallattoowwan qubaa keessan fudhachuun gara 'Yuuroodaaki' tti daataabeezii mallattoo qubaatti erguu ni danda'u. Kaayyoon kanaa kanaan dura maxxantumaadhaaf iyyachuu keessan mirkaneessuuf qofadha. Odeeffannoон mallattoo qubaa keessan daataabeezsii Yuuroodaakii keessatti yoo hin kuufamne garuu kanaan dura biyya biroo keessatti koolugaltummaaf yoo iyyattan gara biyya sanaatti deebi'uun ni dandeessu.

Mallattoon qubaa kee qulqullina yoo hin qabaanne, wantoota biroo keessaa quba keessaan beekaa akka miidhamu yoo gootan mallattoon qubaa irra deddeebiin ni fudhatama.

Yuuroodaakiin ejansii gamtaa Awurooppaa eu-LISA jedhamuu kan hoijjetuudha. Odeeffanno kee kaayyoowwan seeran ibsam an qofaaf faayidaa irra ooluu danda'u. Odeeffanno kee kan fudhatu sistama giddu gala Yuuroodaaki qofadha. Gara fuulduaatti biyya Dublin kan biroo keessatti iyyata koolugaltummaa yoo galfatte, mallattoowwan qubaa kees gara Yuuroodaakitti ergamuuf fudhatamuu qabu. Odeeffanno Yuuroodaaki keessatti kuufaman biyyoota yookan dhaabbilee biroo kanneen miseensa biyyoota Dublin hin taane waliin wal hin jijjiiramu.

1) Kan ilaallatu Gamtaa Awuroopapa hunda (Awustiraaliya, Beeljiyeem, Bulgaariyaa, Kirooshiyaa, Kaappiraas, Riippabiliika Cheek, Denmaarki, Istooniya, Fiinlaandi, Faransaayi, Jaarman, Giriikii, Hangaarii, Ayerlaandi, Xaaliyaanii, Laatiiviyyaa, Lituwaaniyyaa, Luuzambargii, Maalataa, Neezerlaandis, Poolaandii, Poorchugaal, Roomaaniyyaa, Isloovaakiyyaa, Islooveeniyyaa, Ispeen, Siwiidin, Mootumaa Gamtooman) fi kanneen biroo biyyoota arfan 'Deeggartoota' dambii Dublin ta'an (Noorweeyi, Ayislaandi, Siwiizlarlaandifi Leestanisteenii).

## Ibsawan wal qunnamtii

### Teesoo fi ibsawan Abbaa taayitaa godaanaa

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)  
Frankenstraße 210  
90461 Nürnberg  
Bilbila.: +49 (0)911 943 0  
Faaksii: +49 (0)911 943 10000  
Imeeli: service@bamf.bund.de

### Teesoo fi ibsawan qoraaa

Yuuroodaakii  
Bundeskriminalamt (BKA)  
65173 Wiesbaden  
Bilbila.: +49 (0)611 55 0  
Faaksii: +49 (0)611 55 12141  
www.bka.de

Abbaan taayitaa kee biyya biroo keessatti akka ati iyyata koolugaltummaaf iyyattetti yoo shakkee fi iyyannoo sana qorachuuf itti gaafatamummaa kan qabu biyya biroo sana ta'uun danda'a jedhee yoo yaade haala adeemsaa itti fufee jiruutiif akkasumas akkaataa itti inni si'ii fi mirgoota kee miidhu odeeffannoocalatti ifa ta'e siif ergu.

